

A

abaisser	niedriger machen, abtragen
abîme (a: a priv., gr. byssos, bythos: Abgrund)	sehr tiefer Abgrund (= gouffre très profonde)
abri	Obdach, Unterkunft
accessible	zugänglich, erreichbar
accidenté	uneben, hügelig
affaissement	(Ein-)Senkung
affleurement	Aufschluss
affleurer	zu Tage treten
affluent	Nebenfluss
aiguilles	Felsnadeln
allure	Gang(art), Tempo, Verlauf
alluvion	Anschwemmung
alteration	Verwitterung
alterer	verändern, bleichen (Farbe)
amas	Anhäufung, Lager
aménager	einrichten, nutzen, bewirtschaften, ausbauen, herrichten
amincissement	Verdünnung (dünner Werden)
amont	stromaufwärts, oberhalb
amphibole	Hornblende, Amphibol
ancêtres	Vorfahren, Ahnen

anciennes	vorausgestellt: ehemalig nachgestellt: alt
anguleuse	eckig, kantig
antérieur	vorherig
antérieur; à	früher als
anticlinal	Anklinale, Sattel
appareil	Vorrichtung, System
apport	Beitrag; geol.: Anschwemmung
approche	Annäherung, fig.: Zugang
approchement	Annäherung
arasement	Abgleichen, waagrecht machen
arène (lat. <i>arena</i> : Sand)	Arena; geol.: Sand aus Granitverwitterung (Granitgrus)
arête	Gebirgsrücken, Kamm, Grat
argiles	Ton
arracher	losreißen
arrière: en a.	Rückseite; hinter
arrondis	abgerundet
assise	sitzend, errichtet, aufgebaut, fest begründet
assombrir	verdunkeln
auge	Trog

augmentation	Erhöhung, Steigerung
aval	stromabwärts
avance	Vorstoß
avance	vordringen, vorrücken
avatar	Wandlung
aven (von kelt. <i>avon</i> , Quelle	natürlicher Schacht
averse	Platzregen

B

baguette	Stäbchen
balane	Seepocken (Balanus)
balein	Glattwal
bariolé	buntscheckig
barre	(Kies-, Sand-)Bank
basculer	umkippen
baume	Höhle, Grotte
bigarré	buntscheckig
bloquer	blockieren, einsperren
bomber	wölben
boucle	Schleife, Schlinge
boucle de meander	Flussschlinge
boue	Schlamm
bouffé	Stoß, Schock
boule	Kugel
bouleau	Birke

bouleverser	umstürzen, durcheinander bringen
bourrelet	Sitzpolster, Wulst
boursoufler	aufblähen
bras	Arm
brèche	Breche, Scharte, Einbruchstelle
briqueterie	Ziegelei
briser	zerbrechen
brousse	Gebüsch
broyer	zerkleinern, zerquetschen
buisson	Gebüsch
butte	kleiner Hügel
butte témoin	Zeugenberg

C

caillou	Kieselstein
cailloutis	Kieselschicht
calcaires	Kalk
calibrage	Durchmesser, Format
canicule	Hundstage
carapace	(Rücken-)Schild
cargneule (roche sédimentaire carbonatée d'aspect carié et vacuolaire)	Kalksedimentgestein mit angenagtem und ausgehöhltem Aussehen
carottes	Bohrkern

casser	zerbrechen
cassure	Bruch
cataclinal	Abhang in der Neigung der Schichten
cendre	Asche
centenaire	Jahrhunderte alt
cerner	umringen
chaînon	Gebirgszug, G.kette
chaos	Chaos, Felsenmeer
charbon	Kohle
charbon flambant	Flammkohle
charger	beladen
charriage	(Schollen-)Überschiebung
chaux	Kalk(stein)
chéneau	Rinne
cheval; être a ch. sur	rittlings sitzen
chevauchement	Überschiebung
chevron	(Dach-) Sparren
chiffre	rechnen, beziffern; se ch. a (de) sich belaufen auf
ci-dessus	obenstehend
cinérite	vulk. Aschegestein, Tuff
claire	hell, glänzend, klar
cloisoner	durch Scheidewände trennen

cluse	Schlucht
coiffer	den Kopf bedecken
col	Pass
colline	Hügel
colmater	Boden aufschütten, Gräben verschlammen
combe	enges Längstal, Schlucht, Mulde (einer Antiklinale)
concrétion	Ablagerung
contraintes	Zwang, Spannung, Druck
contrefort	(Gebirgs-)Ausläufer
corail	Koralle
corniche	Kranzgesims; Straße an schroffem Abhang
côtè, du c. de	nahe bei
côtier	Küste
couche	Lager, Schicht
coulée	Ausfluss
couler	abgleiten
coulior	Gang, Korridor
coulissement	Verschiebung
courber	krümmen, biegen
cours	(Fluss-)Lauf
couvrir	zu-, bedecken
craie	Kreide

crâne	Schädel
crête; ligne de c.	Kamm, angeschnittene Schicht an der Flanke einer (Antiklinal-)Mulde
creuser	graben, aushöhlen
creux	Vertiefung
crique	kleine Bucht
croupe	Bergücken
crue	Hochwasser
cueta	Schichtstufe
cuvette	Becken

D

debarrasser	befreien
débit	Ab-(Aus-)flussmenge, Schüttung (Wasser), Ver-/Zuschnitt (Holz, Stein)
debiter	zuschneiden, zerlegen
deblayer	abräumen
déboisement	Abholzung
débris	Trümmer, Reste, Schutt
dechirer	zerreißen, zerfetzen
déclencher	(Streit) auslösen
decoller	ablösen
decomposition	Verwesung, Zersetzung
découvert	offen, frei

décrochement	(Horizontal-)Verschiebung
dégager	freilegen
dégât	Schaden, Verwüstung
degradation	Abtragung
déjeté	schief
délimiter	abgrenzen
déliter	in der Schichtung spalten, geol. verwittern
denuder	entblößen
depasser	übersteigen
dépression	Senke
depuis	seit(dem)
d. ... jusqu	von ... bis
déranger	stören
dérive	Abweichung, Abtrift
dessiner	zeichnen, hervortreten las- sen
détacher	abtrennen, abreißen
détérioration	Verschlechterung
détroit	Meerenge
dévaler	hinunterstürzen
déversés	schief stehen
diacalse	Diaklase (Gesteinsfuge)
digérer	verdauen
dimension	Ausdehnung, Ausmaß

dipyre	Dipyr (s. Geologie_LX)
disloquer	auseinandergehen
disparaître	verschwinden, aussterben
disposition	Anordnung
dissoudre	aflösen, zersetzen
dissoute	(auf)gelöst
divague	über die Ufer treten
dôme	Kuppel
donnée	Gegebenheit, Tatsache
dresser; se d.	aufrichten, erheben
dû, due	part. perf. v. devoir (müssen); bedingt durch

E

éboulement	Erdrutsch, Einsturz, Geröll
ébouli	Geröllablagerung
ébranlement	Erschütterung
ébranler	erschüttern
ecailler	abschleppen
écaille	Schuppe
écarté	(voneinander) entfernt
écarter	spreizen, vertreiben, ausbreiten, beseitigen
échantillon	Probe, Muster
échapper	entgehen
échelonner	staffeln

échine	Rückgrat
échouer	stranden
éclater	platzen, bersten
écorce	Kruste
écouler	abfließen
écraser	platt drücken
édification	Einrichtung, Entstehung
édifice	Bauwerk
effacer	verwischen
effectuer	durchführen, bewerkstelligen
effondre	einsinken
effort	Belastung, Anstrengung
effriter	zerbröckeln, verwinhern
égard	Rücksicht, Betreff
élevage	Viehzucht
elevé	hoch, erhaben
éloigner	entfernen, verschieben
émaner	ausfließen
embouchure	Mündung
émérger	auftauchen, zum Vorschein kommen
émousser	abstumpfen
empiler	zusammenpferchen
emplacement	Platz, Stelle

empreinte	Eindruck, Schliff, Stempel, Prägung
encaisser	einschneiden
enchevêtrer	verwirren
encombrer	überfüllen
encontrebas	abwärts, von oben nach unten
encrine	Seelilie
endroit	Stelle, Ort(schaft)
enfoucement	Einsenkung
enfousser	eingraben
enfouir	vergraben
engendrer	erzeugen, verursachen
engrais	Dünger
enlever	abtransportieren
ensellement	Sattel
ensevelir	begraben, bedecken
entaille	einkerben
entasser	aufhäufen, zusammenpfuschen
entourer	umgeben
entraîner	mit sich reißen, mitschleppen
envahir	überfallen, sich schnell ausbreiten über

épais	dicht, dick, mächtige
épaisser	verdichten
épaisseur	Dicke, Mächtigkeit
épancher	ausfließen
épannage	Ausstreuen
épargner	sparen, schonend behandeln
ère	Ära (chronostratigrafische Obereinheit, entspr. dem biostratigrafischen Ära-them) z.B. Mesozoikum
ère primaire	Paläozoikum, Erdaltertum
ère quaternaire	Quartär, jüngster Teil des Känozoikums (Erdneuzeit)
ère secondaire	Mesozoikum, Erdmittelalter
ère tertiaire	Tertiär, älterer Teil des Känozoikums (Erdneuzeit)
escarpèe	steil, abschüssig, schroff
espace	(Zwischen-)Raum, Strecke
essence	Wesensart; (Pflanzen)Art
estuaire	Trichtermündung
établir	einrichten, aufstellen, feststellen
établissement	Bestimmung, Feststellung

étage	Stufe (geol., stratigrafische Untereinheit)
étaler	ausbreiten, ausstellen, zur Schau stellen
état	Zustand, Lage, Verhältnisse
éteindre	auslöschen
étendre	austrocknen, verbreiten, ausdehnen
étendue	Ausdehnung, Ausmaß, Bereich, (Ober-)Fläche
étiage	Niedrigwasser
étirement	Streckung
étonnant	erstaunlich
étroit	schmal
événement	Ereignis
eventail	Fächer
exigence	(An-)Forderung
exploiter	ausnutzen, ausbeuten
extension	Ausdehnung, Erweiterung
extraire	herausziehen, gewonnen
F	
facette	Schleifseite, Facette
faible	schwach, gering
faille	Verwerfung

faute; f. de	Fehler, Mangel; mangels
feconde	fruchtbar
fenêtre	(geol.) Fenster
fente	Kluft, Spalt
feuillet	Lamelle, dünnes Blatt
ficher	einrammen, festmachen
filon	(Erz-)gang
fissure	Spalte, Ritze
flèche	Spitze
fluorine (= spath fluor)	Flussspat (CaF_2)
fond	Boden, (Unter-)Grund,
forage	Bohrung
fosse	Graben
fougère	Farnkraut
fouilles	Ausgrabung
fournir	liefern, beitragen
froisser	zerquetschen, zerknittern
fusion	Schmelze
futaie	Hochwald

G

galet	Kiesel, Geröll
gangue	(best.) Gestein(sart)
gasteropodes	Schnecken
gélifraction	Frostsprengung, Frostverwitterung

gélivation	Frostsprengung, Frostverwitterung
géosynclinal	Geosynklinale, Senkungsgebiet
gisement	Lagerstätte, Vorkommen
glaciation	Vereisung, Eiszeit
glacier	Gletscher
glissement	(Schwere-)Gleitung, Abgleiten von Geländestücken
gouffre	Abgrund, tiefe Einsenkung (= précipe, s.a.abime)
gouttiere	Rinne
gradin	Stufe
gravier	Kies
grêle	Hagel
grès	Sandstein
grès bigarré	Buntsandstein
griffon	Gänsegeier, Greif (Fabelwesen); Ausfluss einer Mineralquelle
grossier	grob
	H
haut-fond	Untiefe
hêtre	Buche
horizon	Horizont (geol.!)
houille	Steinkohle

houillère Kohlengrube; aus der Kohlezeit (Karbon)

I

importance Bedeutung, Ausmaß

incliné geneigt

inclure einschließen

inférieur unterer

inonder überschwemmen

issus Ausgang, Ende

J

jaillisser hervorsprudeln

joindre; se j. a sich vereinigen mit

jonc Binse (Juncus)

juxtaposer nebeneinanderstellen, -legen

K

klippe Klippe, isoliertes Stück einer Überschiebungsdecke

L

lacune Lücke

lacustre in Seen

lambeau Fetzen, geol. Scholle, Bruchstück

lame Platte, Tafel

lame mince	Dünnschliff
lapiés, lapiez	Karren, Schratten (Karst- erscheinung)
lien	Verbindung
lieu	Ort, Stelle, Stätte
lignite	Braunkohle
limon	Schlamm, Lehm
lisse	Glätte
lit	Flussbett
livrer	liefern, preisgeben
loess	Löß
loin	weit, fern
lointain	weit, fern: Ferne
longue; à la l.	Länge, auf die Dauer
lors de	zur Zeit von, als
lorsque	wenn
lumachelle	Muschelkalk
luminosité	Helligkeit
lys (= lis)	Lilie
flore de l.	Lilienwappen

M

marbre	Marmor
mare	Tümpel
marge	Rand

marne	Mergel
marquer	bezeichnen, aufzeichnen
maturation	Reifung
mêler	mischen
menerai	Erz
meridional	südlich
meuble	locker
micas	Glimmer
micaschiste	Glimmerschiefer
mince	dünn
minuscule	winzig
mise	stellen, legen
moitié	Hälfte
monoclinal	Schichten mit gleicher Ein- fallsneigung
mont	Berg; Sattel (einer Falte)
montagnard	Gebirgs...
monter	steigen, wachsen
montrer	zeigen
morceau	Stück
morceler	(Land) aufteilen
mordoré	goldbraun
moulage	Abdruck, Abguss
	N
naissance	Entstehung

nappe	Decke
nappe de charriage = n. de recouvrement	Überschiebungsdecke
notion	Begriff
noyau	Kern
O	
oblique	schief, schräg
onde	Welle, Woge
ordre; de l'o.	Ordnung; Rang, Grad
origine	Herkunft, Abstammung
oursin	Seeigel
ouvrage	Arbeit, Werk
P	
pacage	Beweidung
parallélépipédique	in parallelen Flächen
parcourir	durchlaufen
parois	Wand
parsemer	übersäen
part: de part et d'autre	von beiden Seiten
pas	Schritt, Fußtritt
passage	Durch-, Übergang, Wechsel
patte	Tatze, Fuß, Klaue, Pfote
pélagique	im freien Wasser lebend
pendage	Einfall(sneigung)

pende	Gefälle, Böschung
percer	durchbohren, durchdringen
période	Periode (chronostratigraphische Übereinheit, entspricht dem biostratigraphischen System)
perpendiculaire	senkrecht
perte	Untergang, Verlust, Schwund, geol. Schwinde (Karst)
pesanteur	Schwerkraft
pétrifier	versteinern
pétrir	kneten; bilden, schaffen
peute	Abhang
phyllade	Phyllit
piémont (piedmont)	Gebirgsvorland
pierre de taille	Quaderstein
placage	Verkleidung, Verblendung
place, sur	an Ort und Stelle
plaine	Ebene
plaque	Platte, Tafel, Auflage
plate	platt, flach
plateau	Hochebene
plâtre (pierre à p.)	Gips (im Sinne von gebranntem Gips als Werkstoff)

platrière	aus Gips, gipsartig, Gipswerk
pli	Falte
plongée	(Ein-)Tauchen
ployer	biegen, falten
polyculture	Mischkultur
ponte	Gegenspieler
pourrir	verfaulen, verwesen
pourtour	Umkreis
pousser	schieben, drücken, stoßen, vorangehen, ausdehnen, sprießen, wachsen
précipitation	Niederschlag
précocement	frühreif, vorzeitig
prêle	Schachtelhalm
prépondérance	Übergewicht
prépondérant	überwiegend
profond	tief
puissant	mächtig
puits	(Brunnen-)schacht; mit Toteis gefüllte Vertiefungen in der Karstlandschaft

Q**R**

raboter	(ab-)hobeln
---------	-------------

raccarder	verbinden, anschließen
raccourcissement	Verkürzung
rajeunir	verjüngen, wieder erscheinen
rattache	angliedern, anknüpfen
ravin	(Bachbett in einer) Schlucht
raviner	auswaschen, durchfurchen
rayure	Schrammen, Streifen
raz, ras	(starke Meeresströmung in einer) schmalen Durch- fahrt
recèler	verbergen
récent	frisch; jüngster (geol. Zeit)
récif	Riff
récolter	ernten
recouper	(noch einmal) zerschneiden
recourvement	Verlagerung
recouvert (part.perf. v. re- couvrir)	verwerfen, wieder bedec- cken
recul	Zurückweichen
refroidissement	Abkühlung
régime	Abflussregime Abflussver- halten)
relever	wieder aufrichten, (wieder) heben

remplissage	Füllung
rendement	Ertrag, Ergiebigkeit
renfermer	enthalten
renne	Rentier
rentrant	zurückweichend
répartition	Verteilung
requin	Hai
reseau	(Leitungs-)Netz
ressaut	Vorsprung
résurgence	Wiederauftauchen, Wiederaustritt
retouche	Überarbeitung
ria(s) (spanisch)	Tal in einem alten Gebirge, in das das Meer eingedrungen ist
ride	Falte
rigueur	Härte, Strenge
rivage	Ufer, Küste (Meer oder Fluss)
rive	Ufer, Rand (Fluss)
rognon	Niere; Knolle
rongeur	Nagetier
rorqual	Finnwal
roseau	Schilfrohr
rostre	Schnabel

rouisseler	rieseln
rutilant	hochrot
ruz	Isoklinaltal
	S
sable	Sand
saillant	vorspringen
saumâtre	brackig
schiste	Schiefer
schistosité	Schieferung
scier	sägen
scorie	Schlacke
secouer	durchschütteln
sein; au s.	im Inneren
septentrionale	nördlich
serrage	Drücken, Pressen, Einspannen
serrage	Festklemmen
seuil	Schwelle
siège	Sitz, Schauplatz
sillon	Furche
site	Lage, Landschaft
situer; se s.	einordnen, liegen
sol meuble	lockerer Boden
sombre	düster, dunkel
sondage	Bohrung

sotch	Doline (= doline)
soubassement	Unterbau
souche	(Baum)Stumpf
soulèvement	Hebung
souple	biegsam, geschmeidig
spath	Spat
spath fluor	Flussspat (CaF ₂)
spongiaire	Schwamm
stocker	lagern, horten
strate	Schicht
strie	Riefe, Schramme; geol: Strieme
succession (de roche)	(Gesteins-)Schichtfolge
sud	
au sud de	südlich von
dans le sud de	im Süden des
surcroit	Vermehrung
surgir	(plötzlich) erheben, auftau- chen
surmonter	überragen, sich erheben über
surrection	Hebung
synclinal	Synklinale, tief gelegener Teil einer Falte

synclinaux perchés	(durch Reliefumkehr) hochliegende ehemalige Mulde (tiefliegender Teil der Falte)
system	System (biostratigrafische Übereinheit, entspricht der chronostratigrafischen Pe- riode)
T	
tablier	Schürze
taillis	Unterholz, Dickicht
talus	Abhang, Böschung
talweg	Talweg
tamissage	Durchsieben
tassement	Senkung, Zusammenset- zen, Absetzen
témoignage	Zeugnis, Beweis
témoin	Zeugnis
tempête	Unwetter
tendre	weich
ternir	matt, glanzlos machen
terrain	geol: Schicht (Gesteinsan- sammlung gleicher Art oder gleichen Alters)
terrasse	Terrasse
test	Schale, Gehäuse

tiédeur	laue Wärme, Lauheit
tige	Stengel
toit	Dach; Ab(Be)deckung
tombant	Abbruch, Abhang
tomber	(herab)fallen
tombeau	Grabmal, Gruft
torrent	Wildbach
torrentielle	wolkenbruchartig
tourbière	Torfmoor
trace	Linie, Umriss, Trasse
tracé	Linienführung,, Verlauf
train	Zug
traitement	Behandlung, Verarbeitung
transgression	Transgression
transhumer	auf die Gebirgsweide (Alm) führen
tremblement	Erdbeben
troçonner	zerstückeln
tuilerie	Ziegelbrennerei
turbidite	Turbidit
	U
ubac	Nordhang
	V
vague	Welle
vase	Gefäß; Schlamm

vaste	weit, ausgedehnt
ver	Wurm
verrou	Riegel
versant	Abhang, Seite eines Gebirgszuges
vestige	Spuren
vide	leerer Raum
vif	lebend, beweglich, scharf(kantig)
vigueur	Kraft
voisinage	Nachbarschaft, Nähe, Verwandtschaft, Ähnlichkeit
volet	Brett (schmales, freigelegtes Schichtband)
voûte	Wölbung

W**X****Y****Z**